



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 November 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункты 141, 146, 148 и 154 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Управление людскими ресурсами

**Общая система Организации Объединенных
Наций**

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2020 год

**Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи**

Резюме

В настоящем заявлении, представленном в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, рассматриваются административные и финансовые последствия рекомендаций Комиссии по международной гражданской службе, требующих принятия решений Генеральной Ассамблеей, для общей системы, в частности для предлагаемого бюджета по программам на 2021 год. В целях представления всеобъемлющей информации в данном заявлении также указываются последствия для бюджетов операций по поддержанию мира на 2020/21 и 2021/22 финансовые годы.

Одобрение Генеральной Ассамблеей рекомендаций Комиссии не повлечет за собой никаких финансовых последствий для бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2020 год. Финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам на 2021 год оцениваются в 2 169 000 долл. США и будут приняты во внимание при пересмотре бюджетной сметы с учетом



последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции за соответствующий период. Соответствующие потребности в ресурсах для операций по поддержанию мира на 2020/21 финансовый год оцениваются в 1 763 400 долл. США, а на 2021/22 финансовый год — в 3 526 800 долл. США, и они будут учтены, при необходимости, в докладах об исполнении бюджетов на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года и в будущих предлагаемых бюджетах на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года.

I. Введение

1. В годовом докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2020 год (A/75/30) содержатся решения и рекомендации, имеющие финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Секретариата Организации Объединенных Наций на 2021 год и бюджетов операций по поддержанию мира на периоды, начиная с 2020/21 финансового года, по нижеследующим вопросам:

- a) шкала базовых/минимальных окладов;
- b) надбавки на детей и иждивенцев второй очереди;
- c) выплата за работу в опасных условиях.

II. Шкала базовых/минимальных окладов

2. Комиссия рекомендовала увеличить размеры базового/минимального оклада с 1 января 2021 года на 1,9 процента путем повышения ставок шкалы базовых/минимальных окладов и соразмерного уменьшения числа пунктов множителя корректива по месту службы, в результате чего размер чистого получаемого на руки вознаграждения не изменится. Комиссия напомнила, что, хотя в целом корректировка шкалы базовых окладов в соответствии с действующей процедурой не влечет за собой изменения затрат на выплату чистого вознаграждения, ее применение будет иметь последствия для выплат при увольнении.

3. Финансовые последствия, связанные с выполнением рекомендации Комиссии повысить ставки шкалы базовых/минимальных окладов, оцениваются Комиссией для всей системы в 858 000 долл. США в год. Соответственно, финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Секретариата на 2021 год оцениваются в 152 300 долл. США. Финансовые последствия для операций по поддержанию мира оцениваются в 54 800 долл. США в финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года и в 109 500 долл. США в финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года.

III. Надбавки на детей и иждивенцев второй очереди

4. В настоящее время сумма надбавки на детей составляет 2929 долл. США в год, сумма надбавки на детей с ограниченными возможностями здоровья — 5858 долл. США в год, а сумма надбавки на иждивенцев второй очереди — 1025 долл. США в год.

5. Комиссия рекомендовала увеличить размеры этих надбавок на 10 процентов и, соответственно, установить: а) надбавку на детей в размере 3222 долл. США в год; б) надбавку на детей с ограниченными возможностями здоровья в размере 6444 долл. США в год; и в) надбавку на иждивенцев второй очереди в размере 1128 долл. США в год.

6. Финансовые последствия, связанные с увеличением размеров надбавок на детей и иждивенцев второй очереди с 1 января 2021 года на 10 процентов, оцениваются для всей системы в 11,3 млн долл. США в год. Соответственно, финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Секретариата на 2021 год оцениваются в 1 320 700 долл. США. Финансовые последствия для операций по поддержанию мира оцениваются в 475 000 долл. США в финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года и в 950 000 долл. США в финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года.

IV. Выплата за работу в опасных условиях

7. В настоящее время ставка выплаты за работу в опасных условиях, которая пересматривалась последний раз в 2017 году, установлена в размере 1600 долл. США в месяц для сотрудников, набираемых на международной основе, и в размере 30 процентов от медианной ставки чистого оклада по соответствующим шкалам окладов персонала категории общего обслуживания, действовавшим в 2016 году, для сотрудников, набираемых на местной основе.

8. В соответствии с установленным графиком Комиссия проводит периодические пересмотры размера выплаты за работу в опасных условиях для обеих категорий сотрудников каждые три года. По итогам проведенного ею обсуждения Комиссия постановила:

а) скорректировать размер выплаты за работу в опасных условиях для сотрудников, набираемых на международной основе, и установить его с 1 января 2021 года на уровне 1645 долл. США в месяц;

б) скорректировать с 1 января 2021 года размеры ежемесячной выплаты за работу в опасных условиях для сотрудников, набираемых на местной основе, приняв за базу расчета вместо ставок шкал окладов, действовавших в 2016 году, ставки шкал, действовавших в 2019 году, и произведя расчет величины, составляющей 30 процентов медианной ставки чистого оклада, исходя из последних шкал окладов сотрудников категории общего обслуживания, которые действовали в 2019 году, поделив далее эту величину на 12.

9. Финансовые последствия, связанные с выполнением решения Комиссии увеличить размеры выплаты за работу в опасных условиях, оцениваются Комиссией для всей системы в 6,5 млн долл. США в год. Соответственно, финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Секретариата на 2021 год оцениваются в 696 000 долл. США. Финансовые последствия для операций по поддержанию мира оцениваются в 1 233 650 долл. США в финансовый период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года и в 2 467 300 долл. США в финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года.

V. Выводы и рекомендации

10. Финансовые последствия решений и рекомендаций Комиссии по международной гражданской службе сводятся к следующему:

а) финансовые последствия для предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2021 год оцениваются в 2 169 000 долл. США;

б) финансовые последствия для бюджетов операций по поддержанию мира на 2020/21 финансовый год оцениваются в 1 763 400 долл. США, а для их бюджетов на 2021/22 финансовый год — в 3 526 800 долл. США.

11. В случае одобрения рекомендаций Комиссии Генеральной Ассамблеей:

а) соответствующие потребности в ресурсах на 2021 год будут приняты во внимание при пересмотре сметы с учетом последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции за данный период;

б) потребности в ресурсах по бюджетам операций по поддержанию мира будут учтены, при необходимости, в докладах об исполнении бюджетов на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года и в будущих предлагаемых бюджетах на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года.
